

**ZGŁOSZENIE WYJAZDU POZA GRANICE RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ/  
NOTIFICATION OF LEAVING THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF POLAND**

1. NUMER PESEL (O ILE ZOSTAŁ NADANY)/PESEL NUMBER (IF IT WAS ISSUED)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

2. NAZWISKO/SURNAME


3. IMIĘ (IMIONA)/NAME (NAMES)


4. DATA URODZENIA (dd/mm/rrrr)/DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy)

--	--	--	--	--	--	--	--

5. MIEJSCE URODZENIA/PLACE OF BIRTH

6. KRAJ URODZENIA/COUNTRY OF BIRTH

7. ADRES MIEJSCA POBYTU STAŁEGO\*/ADDRESS OF THE PLACE OF PERMANENT RESIDENCE\*

KOD POCZTOWY/POSTAL CODE

--	--	--	--	--	--

MIEJSCOWOŚĆ - DZIELNICA/CITY - CITY DISTRICT

GMINA/COMMUNE

WOJEWÓDZTWO/VOIVODESHIP

ULICA/STREET

NUMER DOMU/HOUSE NUMBER

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

NUMER LOKALU/FLAT NUMBER

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

8. ADRES MIEJSCA POBYTU CZASOWEGO\*/ADDRESS OF THE PLACE OF TEMPORARY RESIDENCE\*

KOD POCZTOWY/POSTAL CODE

--	--	--	--	--	--

MIEJSCOWOŚĆ - DZIELNICA/CITY - CITY DISTRICT

GMINA/COMMUNE

WOJEWÓDZTWO/VOIVODESHIP

ULICA/STREET

NUMER DOMU/HOUSE NUMBER

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

NUMER LOKALU/FLAT NUMBER

9. RODZAJ WYJAZDU\*\*/ PURPOSE OF JOURNEY\*\*

NA OKRES DŁUŻSZY NIŻ 6 MIESIĘCY/FOR MORE THAN 6 MONTHS

NA POBYT STAŁY/ TO STAY PERMANENTLY

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

UWAGA!!!

ZGŁOSZENIE WYJAZDU POZA GRANICE RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ Z ZAMIAREM POBYTU STAŁEGO SKUTKUJE WYMELDOWANIEM Z MIEJSCA POBYTU STAŁEGO I CZASOWEGO

NOTE!!!

NOTIFICATION OF LEAVING THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF POLAND WITH A PURPOSE OF PERMANENT STAY RESULTS IN THE DELETION OF PERMANENT AND TEMPORARY RESIDENCE PERIOD OF STAY OUTSIDE THE REPUBLIC OF POLAND\*\*\*

OD/FROM

DO/TO

11. KRAJ WYJAZDU/COUNTRY OF DESTINATION

12. DATA WYJAZDU (dd/mm/rrrr)/ DATE OF DEPARTURE (dd/mm/yyyy)

--	--	--	--	--	--	--	--

13. NAZWISKO I IMIĘ PEŁNOMOCNIKA\*\*\*\*/SURNAME AND FIRST NAME OF THE PROXY\*\*\*\*

Stwierdzam wiarygodność powyższych danych/I hereby certify that the above information is true and correct

(miejscowość, data)/(place, date)

(własnoręczny, czytelny podpis osoby zgłaszającej) (handwritten legible signature of the applicant)

**POUCZENIE/INSTRUCTION**

Zgłoszenie należy wypełnić w języku polskim, komputerowo (maszynowo) lub piśmem odręcznym, kolorem niebieskim lub czarnym, drukowanymi literami./Complete the application form in Polish by typing (printing) or in handwriting, in blue or black using capital letters.  
\* W przypadku braku pobytu pozostawia się pustą podł./If there is no place of stay, leave the box blank.  
\*\* Wskazanie zaznaczyć znakiem X./Mark the applicable answer with X.  
\*\*\* Wypełnić w przypadku zgłoszenia wyjazdu na pobyt czasowy./Complete in the case of a notification of leaving the country for temporary stay.  
\*\*\*\* Wypełnić w przypadku wykonywania obowiązków pełnomocnika./Complete if the registration requirement is performed by a proxy.

**Część „B” wypełnia urzędnik/Section B to be completed by an official**

Przyjęto zgłoszenie wyjazdu poza granice Rzeczypospolitej Polskiej/  
The notification of leaving the territory of the Republic of Poland is hereby accepted

(miejscowość, data)/(place, date)

(pieczęć i podpis urzędnika przyjmującego zgłoszenie)  
(seal and signature of the official accepting the notification of leaving the territory of the Republic of Poland)